

**7<sup>ième</sup> CONCOURS NATIONAL PHOTO BLEU BLANC ROUGE 2021  
PARRAINÉ PAR L'INSTITUT FRANÇAIS DE POLOGNE  
ET LE PRÉSIDENT DE LA VILLE DE GDYNIA**

Les professeurs de la section bilingue du **Lycée Adam Mickiewicz de Gdynia** ont l'honneur d'inviter les élèves de l'enseignement primaire et secondaire (dès la 4<sup>ième</sup> année de l'école primaire jusqu'à l'année du bac) à participer au 7<sup>ième</sup> Concours National Photographique **Bleu Blanc Rouge 2021**

Le thème de cette année est „**Portrait**”. D'après le dictionnaire, un portrait est une vision artistique d'une personne ou d'un groupe de personnes qui montre parfois les traits de caractère de ceux qui sont pris en photo. Un portrait peut être comique, symbolique ou ambigu. Un portrait n'est pas seulement le visage d'une personne. Beaucoup d'autres plans seront aussi acceptés. L'essentiel est que le portrait montre une histoire et des émotions. Comment est donc un portrait français pour tous ceux et toutes celles qui apprennent la langue française ? Nous attendons des photos de personnes, de groupes d'amis ou autres où les trois couleurs du drapeau français seront présentes. L'interprétation du sujet peut être très libre et large.

Les photographies (max 5 par participant) seront envoyées **uniquement sous format électronique** à l'adresse suivante:

**bleublancrouge2021@onet.pl**

au plus tard **le dimanche 17 octobre 2021.**

### **Règlement**

1. Parrainé par l'**Institut français de Pologne et le Président de la ville de Gdynia**, le concours est organisé par II Liceum Ogólnokształcące im. Adama Mickiewicza z Oddziałami Dwujęzycznymi w Gdyni (ul. Wolności 22b, 81-347 Gdynia, tél./fax.: (58) 620 17 50, e-mail: sekretariat@iilo.edu.gdynia.pl)

2. Les participants sont répartis en **trois catégories d'âge**:

- I. les élèves des quatrième, cinquième et sixième années de l'école primaire
- II. les élèves des septième et huitième années de l'école primaire
- III. les élèves des établissements secondaires (lycées, lycées techniques et écoles professionnelles, autres)

3. Le but principal du concours est d'encourager les élèves à apprendre la langue française, à développer leur connaissance, à découvrir la culture et la civilisation françaises. Son but plus large est de développer le sens artistique, de faire voir la créativité des auteurs des photos. Le concours vise également à faciliter la coopération des milieux scolaires avec les institutions qui promeuvent la culture.

4. Tout participant doit être lui-même l'auteur des photographies envoyées. **Nous comprenons par l'auteur la personne qui appuie physiquement sur le bouton de**

**son appareil photo ou son téléphone.** Les photos ne peuvent pas avoir été primées dans d'autres concours d'arts plastiques.

5. Chaque élève peut envoyer de 1 à 5 photographies **prises par lui-même**, dont chacune sera soumise séparément à l'évaluation du jury.

6. Les photos **peuvent être modifiées et retouchées** à l'aide d'un logiciel quelconque d'édition et de traitement d'image .

7. Chaque photo envoyée doit être signée : inscrire le nom et le prénom de l'auteur et le numéro de la photo. Ces informations doivent être inscrites dans le nom de la photo, par ex. Dubois Pierre - 1, Dubois Pierre – 2, Dubois Pierre – 3.

**Le nom de la photo commence toujours par le nom de l'auteur !**

Les photos envoyées sans ces informations ne participeront pas au concours

8. Dans chaque message électronique comportant les photos doivent se trouver le nom et le prénom de l'élève, le nom de l'école et la classe, par ex :

Przesyłam zdjęcia na konkurs BBR 2021 / Je vous envoie mes photos pour BBR 2021  
Jan Kowalski /Jan Kowalski  
SP 27 w Bydgoszczy, klasa 8b / Ecole Primaire n 27 de Bydgoszcz , classe 8b

9. En plus des photos, il faut également envoyer à la même adresse **bleublancrouge2021@onet.pl** la demande de participation dûment remplie (document WORD joint au règlement). Chaque demande de participation ne concerne qu'un seul participant.

Le même document, rempli et imprimé, peut aussi être envoyé par la poste à l'adresse suivante :

II Liceum Ogólnokształcące  
Ul. Wolności 22b  
81-327 Gdynia  
Bleu Blanc Rouge 2021

**Il n'y a pas d'obligation d'envoi de la demande de participation par la poste si ce document a déjà été joint aux photos dans le message envoyé à **bleublancrouge2021@onet.pl****

10. Le concours se déroule en 3 étapes : scolaire (au sein de chaque école, l'enseignant choisit les élèves qui participent au concours), extrascolaire (le jury fait un premier choix de photos pour l'exposition), nationale (le jury décerne les I, II, III prix dans chaque catégorie).

11. Les **résultats** du concours seront proclamés le lundi **15 novembre 2021** à midi via la page électronique de l'école : **lo2gdynia.pl**

12. Les **lauréats des I, II et III prix** dans chaque catégorie recevront un diplôme et des récompenses non financières. Les diplômes et les prix seront envoyés à l'adresse de

l'école des lauréats. Le jury du concours se réserve toute latitude pour décerner une **distinction** dans chaque catégorie et le **Grand Prix** pour la photo suscitant le plus d'émotions.

13. L'envoi d'une photo à ce concours implique le plein accord de l'élève à l'autorisation du traitement des données personnelles pour les besoins du concours, à l'autorisation de la publication des photos des participants du concours ainsi que leurs noms et prénoms sur le site internet de l'école et dans les lieux énumérés ci-après.

L'organisateur se réserve le droit de garder les photos envoyées au concours et de les montrer dans le cadre du fonctionnement de la Galerie d'Art du Lycée Adam Mickiewicz et dans d'autres lieux d'exposition, par exemple le centre de l'Alliance Française à Gdansk et à Wrocław, l'Institut français à Varsovie. L'organisateur se réserve aussi le droit de publier les photos envoyées et primées sur les sites internet des institutions amies.

14. Les photos qui seront exposées et publiées porteront toujours le nom et le prénom de leur auteur écrits de façon lisible.

15. Le jury du concours nommé par le proviseur du Lycée Adam Mickiewicz et le responsable de la Galerie d'Art prend la décision à la majorité des voix. Le jury est composé de membres de l'Association Photographique de Gdańsk et d'artistes photographes de la Triville qui exercent activement leur métier ainsi que d'un représentant de l'organisateur. Les décisions du jury sont définitives et irrévocables.

16. En cas de questions ou de doutes, téléphoner au numéro **668 00 21 75** ou écrire à l'adresse e-mail: **slawek\_tyborski@hotmail.com** ou encore à l'adresse de l'école **sekretariat@iilo.edu.gdynia.pl**